



မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြုမိန့်



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊ မနသ-...../ ၂၀၀၄ ။

၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ဦး အောင်ညွန့်ကြွေး ဇေယျာ (၃) သမ္မတလမ်းလုပ်ငန်း
- (ခ) အဘအမည် -
- (ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် -
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၉၀) ကန်ဘွဲ့လမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့
- (င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း အစိုးရသမ္မတလမ်း ဖော်ပြခြင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ဖျက်လုပ်မှုအပေါ် ခွင့်ပြုခြင်း သို့မဟုတ် စနစ်ပြင်၊ ကျောက်ဖိ၊ သွေးတူး ဖော်ပြလုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ(များ) စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကလေးဝါးမြို့နယ်၊ ပလ္လံဝ ဒေသ
- (ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) (၃၉၀.၀၀) သန်း (ဂျပ်သန်းသုံးရာသုံးဆယ်တိတိ)

Handwritten signature and line.

လျှို့ဝှက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
အမိန့် ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၂ / ၂၀၀၄ (မနသ)
ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁ ရက်
(၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၇ ရက်)

၁။ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) တို့သည် စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကလေးမြို့နယ်၊ ပလူဝေဒေးသရို ဧရိယာ(၄၅၀၀)ဧက (၁၈.၂၂ စတုရန်းကီလိုမီတာ)တွင် ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်စနစ်ဖြင့် ကျောက်မီးသွေး တူးဖော် ထုတ်လုပ် ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက်အား (၆-၃-၂၀၀၄) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၀/၂၀၀၄) အစည်းအဝေး သို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ မူအားဖြင့် သဘောတူညီခဲ့ပြီး (၃၁-၃-၂၀၀၄) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၉/၂၀၀၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက် တင်ပြ ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ (၂၇-၅-၂၀၀၄) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၁/၂၀၀၄)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ် ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှံထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းနှင့် ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) တို့အား ထုတ်လုပ်မှု အပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့် စနစ်ဖြင့် ကျောက်မီးသွေး တူးဖော် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၆၄၈/၂၀၀၄ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ် ခွင့်ပြုပြီး ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ) ကို ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃မှ အောက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားရမည်။

- (က) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဂ)အရ နိုင်ငံတော်အတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းသော စီးပွားရေးလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး ကုန် ထုတ်လုပ်မှုကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကြောင့်ဖြစ်စေ သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှုရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့်၊
- (ခ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ)အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန် သီးသန့် ရန်ပုံငွေထား၍ (၁)နှစ်အတွင်း ယင်းလုပ်ငန်း၌ ပြန်လည်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေ အပေါ်တွင် ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်၊
- (ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ၁၃(ဆ)အရဝင်ငွေခွန်စည်းကြပ်ရန်အလို့ငှာ စက်ပစ္စည်း၊ စက်ကိရိယာ၊ အဆောက်အအုံ သို့မဟုတ် လုပ်ငန်းသုံးအခြားမတည်ပစ္စည်းများ၏ ပစ္စည်းတန်ဖိုးလျော့ငွေကို သတ်မှတ်ထားသည့် နှုန်းထားများအတိုင်း နှစ်တိုတိုနှင့် မူလတန်ဖိုးပြည့်မီသည်အထိ အမြတ်ငွေမှ နုတ်ပယ်ခွင့်၊

၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဈ)အရ ပြည်ပမှ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်အရန် ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရမည်။

- (က) ပြည်ပမှတင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းများအတွက် နိုင်ငံခြားငွေ ရရှိပုံနည်းလမ်း (Source of Payments for Import) ကို ဖော်ပြရန်။
- (ခ) တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား၊ အရည်အသွေး၊ စံချိန်စံညွှန်းများ၊ ဈေးနှုန်းများ သင့်မြတ်မှု စသည် တို့နှင့်စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတကာ အသိအမှတ်ပြုထားသည့် စစ်ဆေးရေးကိုယ်စားလှယ် (Inspection Agency) ၏ စစ်ဆေးမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်။
- (ဂ) စစ်ဆေးရေး ကိုယ်စားလှယ်၏ စစ်ဆေးပြီးကြောင်း အထောက်အထား (Inspection Certificate) ဖြင့် တင်သွင်းမည့် ပစ္စည်းအမျိုးအစား စာရင်း (Invoice and Packing List) များကို နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့ငယ်သို့ တင်ပြ၍ ဧည့်သည်ခံချက် ရယူရန်။

၄။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

၅။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၆။ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းနှင့် ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) တို့သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ အတည်ပြုပြီးဖြစ်သော ပလူဇေ ကျောက်မီးသွေး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း သဘောတူ စာချုပ်ပါ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ကြရမည်။ အခြား အဖိုးတန် သတ္တုများ ဖြစ်သည့် ရွှေ၊ စိန်၊ ကျောက် တို့ထွက်ရှိပါက နိုင်ငံတော်သို့ ပြန်လည်အပ်နှံရမည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန၊ အမှတ် (၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်း နှင့် ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) တို့၏ ပလူဇေ ကျောက်မီးသွေး ထုတ်လုပ်မှုအပေါ် ခွဲဝေခံစားသည့်လုပ်ငန်း သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးပြီးသည့်အခါ ယင်းသဘောတူ စာချုပ် မိတ္တူ (၅) စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့ တင်ပြရမည်။

၈။ ကျောက်မီးသွေးတူးဖော်ထုတ်လုပ် ခွင့်ပြုသည့်ကာလမှာ စာချုပ်လက်မှတ် ရေးထိုးသည့် နေ့မှစ၍ (၁၀) နှစ် ဖြစ်ပြီး နောက်ထပ် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခွင့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ အတည်ပြုချက်ကို ရယူ ရမည်။

၉။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်း အတွက် စာချုပ်လက်မှတ်ဆုငွေ (Signature Bonus) ကျပ်(၁,၀၀)သန်း (ကျပ်တစ်သန်းတိတိ) ကို သဘောတူစာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးသည့်နေ့တွင် အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းသို့ ပေးသွင်းရမည်။

၁၀။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)သည် ဘဏ် အာမခံကြေး အဖြစ် ကျပ်(၂.၀၀)သန်း (ကျပ် နှစ်သန်း တိတိ)ကို စာချုပ် လက်မှတ်ရေးထိုးပြီး ရက်ပေါင်း(၃၀) အတွင်း နိုင်ငံတော်ပိုင် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် အမှတ်(၃)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း အမည်ဖြင့် စာချုပ်သက်တမ်း တစ်လျှောက် ထားရှိရမည်။

၁၁။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)မှ ပုံသေမြေငှါးရမ်းခ (Dead Rent)အဖြစ် တစ်နှစ်လျှင် တစ်စတုရန်းကီလိုမီတာ ကျပ်(၂၀၀၀)(ကျပ်နှစ်ထောင်တိတိ)နှုန်းဖြင့် သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီး ဌာန၊ သတ္တုတွင်းဦးစီးဌာနသို့ ပေးဆောင်ရမည်။

၁၂။ ထုတ်လုပ်ရရှိသော ကျောက်မီးသွေး စုစုပေါင်း၏ (၃)ရာခိုင်နှုန်းကို ဓါတ်သတ္တုခွန်အဖြစ် နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းပြီး ကျန် ကျောက်မီးသွေး (၉၇)ရာခိုင်နှုန်း ကို အောက်ပါအတိုင်း ခွဲဝေ ခံစားရမည်-

- အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း ၃၀ ရာခိုင်နှုန်း
- ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ၇၀ ရာခိုင်နှုန်း

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက် ၍ သတ်မှတ်ပြဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီး ဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန နှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၅။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန်အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေ ကို ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၆။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လ အတွင်း ဤကော်မရှင် သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယား များဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဒေပြီ/ အောက်တိုဘာလများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၇။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ် အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြု နိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီးဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

၁၈။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့် နေရပ် ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်း နံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက် ကိုရယူရမည်။

၁၉။ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Tun Thwin Mining Co., Ltd.)သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်း သည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၂၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည်ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံ ခန့်ခွဲခြင်းမရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြားအဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်း နည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် လုပ်ငန်းပိတ်သိမ်း နိုင်ရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက် မည်အပြင် လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံ သားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၅(င)အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်း ခြင်းခံရမည်။

(Handwritten signature)

(ဦးသောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

(Handwritten initials)

စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ- ၉၂၈/၂၀၀၄ (၂၅၂၂-ဃ)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၄ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၇ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

- ၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။
- ၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
- ၃။ အစိုးရအဖွဲ့ရုံး။
- ၄။ စစ်ကိုင်းတိုင်း အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ ရုံး။
- ၅။ ကာကွယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန၊ တပ်မတော် ထောက်လှမ်းရေး ဌာနချုပ်ရုံး၊ (ပြည်တွင်း ထောက်လှမ်းရေး ဌာန)။
- ၆။ အမျိုးသား စီမံကိန်း နှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။
- ၇။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၈။ စီးပွားရေး နှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။
- ၉။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက် နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၀။ ဘဏ္ဍာရေး နှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၁။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။
- ၁၂။ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာန။

- ၁၃။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံခြား မတည်ငွေရင်း တန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့ငယ်။
- ၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။
- ၁၅။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။
- ၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။
- ၁၈။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ ဆက်သွယ်ရေး လုပ်ငန်း။
- ၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။
- ၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်း အခွန်များ ဦးစီးဌာန။
- ၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။
- ၂၂။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။
- ၂၃။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ အမှတ်(၃) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်း။
- ၂၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ကုန်သည်များနှင့် စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များ အသင်းချုပ်။
- ၂၅။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ထွန်းသွင် သတ္တုတူးဖော်ခြင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Fun Thwin Mining Co., Ltd.)။